

鄰舍輔導會

現有空缺

1. Social Worker (Ref: SWA - CHEM)

(Working Locations: Hong Kong Island, Kwun Tong and Islands Districts)

Job Requirements:

- Registered Social Worker;
- Diploma or above in Social Work or equivalent;
- Have English language (Syllabus B) and Chinese language at Grade E or above in HKCEE or equivalent;
- Able to speak in English and Chinese;
- Able to speak a minority language such as Urdu, Hindi or Nepal will be an advantage;
- Enthusiastic to working with Ethnic minorities families;
- Shift Duty (Need to Work on some Saturdays, Sundays and Nights);
- Starting salary: HK\$22,725 up per month.

Job Responsibilities:

- Assist the Project-in-Charge to plan and implement a 3-year Pilot Project on Health Support for families of ethnic minorities in Hong Kong Island, Islands and Kwun Tong districts.
- Reports and statistic writing.
- Connect with local schools, kindergartens, social and medical services organizations.
- Render outreaching services, organize programs and groups for children, parents and families on health promotion and management and volunteer training programs.
- Collaborate with nurse-led team of CUHK on intake health assessment and health promotion.

2. Program Worker (Ref: PW - OTEM)

(Working Location: Hong Kong Island, Kwun Tong and Islands Districts)

Job Requirements:

- DSE / Form 5 or above and with relevant experience is preferred;
- Experience in organizing activities or events;
- Good command in computer and Microsoft office applications;
- Proficiency in English and Urdu/ Hindi/ Nepali, preferably know simple Chinese;
- Shift Duty (Need to Work on some Saturdays, Sundays and Nights);
- Starting salary: HK\$16,565 up per month.

Job Responsibilities:

- Render and assist on outreaching service, programs and groups planning.
- Implantation in the community and Centre for families and individuals of ethnic minorities.
- Administrative works, service promotion, connect and recruit individuals and families of ethnic minorities in Hong Kong Island, Islands and Kwun Tong districts.

3. 副服務總監【職位編號：SWO(2)-HMM】(於沙田區工作)

應徵者須為註冊社工，持認可社會工作學位或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考五科合格包括英國語文科及中國語文科及數學科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。五年或以上管理服務單位經驗。負責統籌及督導殘疾人士宿舍及/或山莊其他服務，領導及推動山莊各團隊同事推行多元化活動及優質生活，監察山莊團隊的服務運作，發展中心的義工資源網絡，以推展社區融合服務，協助統籌沙田區多元化服務及山莊綜合康復服務，聯繫外界團體，為服務使用者發展培訓機會，策劃及統籌內外資源，協助服務總監處理財務管理、人事管理及督導，統籌家屬教育及聯繫工作。如具相關康復服務經驗者優先考慮。薪酬每月\$64,270起。

4. 中心主任【職位編號：ASWO(1) - TPIS】

(於大埔區工作)(截止申請日期：2022年2月11日)

應徵者須為註冊社工，持有認可社會工作學位或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。具八年或以上助理社會工作主任的工作經驗。負責策劃及推行整體青少年綜合服務中心的服務、財務管理、人事督導及培訓、行政管理及單位運作等。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$55,995起。

5. 護士長【職位編號：NO - FALD】(於葵涌區工作)

應徵者須持香港註冊護士證書(第一部份)及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷，具院舍服務經驗及不少於五年康復服務經驗。負責督導護士團隊，統籌服務使用者之護理、個人照顧、飲食營養、健康教育及復康治療等服務，以及協助聯繫外界醫療服務資源。薪酬每月\$53,500起。

6. 半職資深護師【職位編號：0.5APN - TCIS】(於東涌區工作)

應徵者須持有香港註冊護士證書(第一部分)及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷及具不少於十年護士工作經驗。負責於長者地區中心策劃及推行「智友醫社同行計劃」服務及處理相關行政工作，為患有認知障礙症的長者及護老者提供評估、護理、訓練及個案管理，以推行服務計劃。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$26,750起。

7. 一級/二級職業治療師【職位編號：OTI/OTII - FALD】(於葵涌區工作)
8. 一級/二級職業治療師【職位編號：OTI/OTII - TOHC】(於屯門區工作)
9. 一級物理治療師【職位編號：PTI - HMM】(於沙田區工作)
10. 二級物理治療師【職位編號：PTII - TOHC】(於屯門區工作)

應徵者須持認可職業/物理治療學位或同等學歷，持認可註冊職業/物理治療師證書及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。負責為殘障人士提供職業/物理治療評估服務或外展職業/物理治療評估服務、設計和推展復康治療計劃、協助督導及培訓同工推行日常服務和員工培訓，以及推展照顧者支援服務。

如申請一級職業/物理治療師需具三年或以上臨床服務經驗，並需持有認可註冊職業治療師證書(第一部份)/物理治療師證書(第一部份 a)。

一級職業/物理治療師薪酬每月\$51,095起。

二級職業/物理治療師薪酬每月\$36,765起，另設津貼。

11. 助理服務總監【職位編號：SSWA - FALD】(於葵涌區工作)

應徵者須為註冊社工，持有認可社會工作文憑或同等學歷及具五年或以上相關工作經驗，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。負責督導和管理殘疾人士宿舍服務運作，包括統籌殘疾人士訓練、行為處理計劃、輔導服務、個案管理、小組、家屬及社區教育等，並需要地區聯絡工作，協助服務總監處理財務管理，人事管理及督導，統籌家屬聯繫工作。如具服務管理相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$46,655起。

12. 助理服務總監/助理社會工作主任【職位編號：ASWO - FALD】

(於葵涌區工作)

應徵者須為註冊社工，持有認可社會工作學位或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第2級或以上成績，或具同等學歷。負責督導和管理殘疾人士宿舍服務運作，包括統籌殘疾人士訓練、行為處理計劃、輔導服務、個案管理、小組、家屬及社區教育等，並需要地區聯絡工作，協助服務總監處理財務管理，人事管理及督導，統籌家屬聯繫工作。如具服務管理相關工作經驗者優先考慮。如經驗不足，將考慮聘任為助理社會工作主任。薪酬每月\$33,350起。

13. 註冊護士

(a) 【職位編號：RN - HMM】(於沙田區工作)

負責為殘疾/智障人士提供護理服務，日/夜更照顧及個案管理，為殘疾人士及家人提供護理諮詢服務，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，並負責籌辦教育講座及活動，執行及監察護理服務和行政工作。需輪班。

(b) 【職位編號：RN - TOHC】(於屯門區工作)

負責為殘疾人士提供外展護理服務評估、設計及推展個人健康照顧計劃，統籌、策劃及推行服務使用者之護理服務，管理及督導護理團隊，統籌及監察單位的護理服務、制定護理程序及行政工作。

上述 13(a)-(b)項，應徵者須持香港註冊護士證書(第一部份)及有效執業證書，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。薪酬每月\$31,750 起，另設津貼。

14. 登記護士

(a) 【職位編號：EN - FALD】(於葵涌區工作)

(b) 【職位編號：EN - HMM】(於沙田區工作)

(c) 【職位編號：EN - LDAH】(於黃大仙區工作)

負責為殘障人士/智障人士提供護理服務及家屬諮詢服務，協助策劃及推行服務單位內有關服務使用者之護理及健康事務，日/夜更個案管理及照顧，督導起居照顧員及護理人員進行護理工作，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，以及設計和推行健康/教育講座及活動，執行及監察護理服務和行政工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。

(d) 【職位編號：EN / RN Hold against EN - SHCA】(於何文田區工作)

負責為長者院友提供護理服務，個案管理及照顧，督導起居照顧員及護理人員進行護理工作，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，以及設計和推行健康講座及活動。如具安老院舍工作經驗者優先考慮。需輪班。

(e) 【職位編號：EN - TIHC】(於屯門區工作)

(f) 【職位編號：EN - WIHC】(於黃大仙區工作)

負責綜合家居照顧服務體弱個案的護理服務，制定個人照顧計劃、個案管理、照顧者健康教育及員工訓練等。

(g) 【職位編號：EN - TMIE】(於屯門區工作)

負責為殘疾人士提供護理服務及家屬諮詢服務，協助策劃及推行服務單位內有關服務使用者之護理及健康事務，個案管理及照顧，督導起居照顧員及護理人員進行護理工作，管理院舍環境設施之衛生及防感染工作，以及設計和推行健康/教育講座及活動，執行及監察護理服務和行政工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。

(h) 【職位編號：EN - TOHC】(於屯門區工作)

負責為殘疾人士提供外展護理服務評估及設計、推展個人健康照顧計劃及護理工作，協助推行健康教育活動。

上述 14(a)-(h)項，應徵者須持香港登記護士證書(第一部份)及有效執業證書，中國語文及英國語文水平達中四程度或以上，或具同等學歷。薪酬每月\$22,725 起，另設津貼。

15. 社會工作員

(a) 【職位編號：SWA - FALD】(於葵涌區工作)

負責智障人士的個案管理工作、協助單位主管管理單位及督導同工推行日常服務流程、協助服務使用者融入社區和推展家屬工作。如具康復服務工作經驗者優先考慮。

(b) 【職位編號：SWA - LDAH】(於黃大仙區工作)

負責弱能人士單位內的個案管理、訓練小組及活動之策劃及推行、家屬工作、舍務管理及人事督導工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。

(c) 【職位編號：SWA - TCIS(FAM)】 (於東涌區工作)

負責策劃及推行兒童及家長小組、活動及地區大型活動，以支援區內兒童及其家庭的需要，以及其他指派工作。

(d) 【職位編號：SWA - TCJA】 (於東涌區工作)

具最少一年相關工作經驗。負責策劃及推行「賽馬會樂齡同行計劃」，透過融合社區的長者服務及精神康復服務，作出預防和及早介入，以減低長者患上抑鬱症的風險。需輪班。

(e) 【職位編號：SWA - TOHC】 (於葵青區工作)

負責「嚴重殘疾人士家居照顧服務計劃」之殘障人士作個案管理和輔導服務、員工督導、籌備及推展家屬工作，並協助社區教育和共融活動。如具康復服務工作經驗者優先考慮。

上述 15(a)-(e)項，應徵者須為註冊社工，持認可社會工作文憑或同等學歷，香港中學文憑考試或香港中學會考英國語文科及中國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具同等學歷。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$22,725 起。

16. 保健員

(a) 【職位編號：HW - FALD】 (於葵涌區工作)

(b) 【職位編號：HW - HMM】 (於沙田區工作)

負責照顧殘疾/智障人士之護理工作，為殘疾/智障人士制訂健康照顧計劃，並協助設計和推行健康教育。應徵者必需要持有符合「殘疾人士院舍牌照」要求之保健員證書。如具相關工作經驗及持有效急救證書者優先考慮。需輪班及留宿候命。

(c) 【職位編號：HW - SHCA】 (於何文田區工作)

(d) 【職位編號：HW(N) - SHCA】 -長期夜班 (於何文田區工作)

負責照顧院友之起居飲食及衛生事宜，獨立執行護理工作，並協助執行院友健康照顧計劃及推行活動和服務。

上述 16(a)-(d)項，應徵者須曾接受認可保健員訓練課程並已於社會福利署註冊為註冊保健員及能書寫簡單中文。薪酬每月\$20,035 起，另設長期夜更津貼(如適用)。

17. 宿舍家長 【職位編號：WW - FALD】 (於葵涌區工作)

18. 宿舍家長 【職位編號：WW - HMM】 (於沙田區工作)

應徵者須具香港中學文憑考試或香港中學會考二科合格或具同等學歷。負責發展殘疾/智障成人潛能、訓練自理能力、社交技巧、日常起居生活及其獨立生活技能，管理舍友照顧工作，協助及策劃小組活動，讓殘疾/智障人士融入社區、聯絡家長工作，推行公民教育，以及協助單位日常運作及文書工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班及通宵工作。薪酬每月\$20,035 起。

19.廚師【職位編號：COOK(1)/COOK(2) - FALD】 (於葵涌區工作)

20.廚師【職位編號：COOK(1) - HMM】 (於沙田區工作)

應徵者須小學畢業，能書寫簡單中文。負責預備院舍餐膳，訂購，儲存和紀錄食物，廚房和餐具之管理及清潔工作，以及協助推行活動及其他庶務工作。如具三年或以上相關工作經驗及通過測試，薪酬每月\$17,675起。如工作經驗不足但通過測試，薪酬每月\$15,560起。

21.司機【職位編號：MD - FALD】 (於葵涌區工作)

應徵者須小學畢業，持有效駕駛執照9號及10號，並具五年或以上駕駛5.5噸及20座位小巴經驗，具良好駕駛紀錄，懂讀寫簡單中、英文，能書寫簡單報告，需略懂車輛維修保養知識。負責駕駛會車、清潔、打蠟及保養等工作。需輪班。薪酬每月\$17,675起。

22.個人照顧工作員【職位編號：PCW - HMM】 (於沙田區工作)

23.個人照顧工作員【職位編號：PCW - SHCA】 (於何文田區工作)

應徵者須小學畢業。負責照顧院友之起居飲食及衛生事宜，協助護理工作、推行活動和服務，以及院舍清潔等工作。如具相關工作經驗及持起居照顧員證書者優先考慮。需輪班及值夜。薪酬每月\$17,675起，另設津貼。

24.家居照顧員/復康助理

(a)【職位編號：PCA - WIHC】 (於黃大仙區工作)

能書寫流暢中文，不怕狗。負責綜合家居照顧服務的起居照顧、陪診及護理等工作，並協助籌備、推行活動和庶務工作。

(b)【職位編號：PCA - TMIE】 (於屯門區工作)

負責協助護士為殘疾人士提供個人照顧及護理工作，處理單位清潔、衛生及感染控制事宜，設計和推行健康教育，協助中心提供護送服務。

上述24(a)-(b)項，應徵者須小學畢業。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$16,565起。

25.活動工作員【職位編號：PW - FALD】 (於葵涌區工作)

26.活動工作員【職位編號：PW - HMM】 (於沙田區工作)

應徵者須曾參加香港中學文憑考試或香港中學會考。負責策劃、推行及籌備訓練、小組活動和社區教育工作，並協助單位日常運作及當值工作。需輪班。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$16,565起。

- 27.院舍服務員【職位編號：WA - FALD】(於葵涌區工作)
 28.院舍服務員【職位編號：WA - HMM】(於沙田區工作)
 29.院舍服務員【職位編號：WA(N) - HMM】-長期夜班 (於沙田區工作)
 30.院舍服務員【職位編號：WA - LDAH】(於黃大仙區工作)
 31.院舍服務員【職位編號：WA - WEM】(於荃灣區工作)

應徵者須小學畢業。負責照顧殘障人士/智障人士之日常起居生活、流程運作、推行中心活動、個別發展計劃、個人訓練和協助戶外活動，以及負責院舍清潔和庶務等工作。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班及值夜。薪酬每月\$14,945起，另設津貼/長期夜更津貼(如適用)。

- 32.文員【職位編號：CA - SHCA】(於何文田區工作)
 33.文員【職位編號：CA - SSS】(於深水埗區工作)

應徵者須具中四或以上程度。負責協助處理單位行政、財務、人事等文書工作及接待事宜，以及協助執行中心單位活動。熟悉中英文電腦文書操作。如具相關工作經驗者優先考慮。薪酬每月\$13,735起。

34.工友/助理導師

- (a)【職位編號：WMII - FALD】(於葵涌區工作)
 (b)【職位編號：WMII - SHCA】(於何文田區工作)

負責清潔、洗衣、外勤、搬運、簡單維修等庶務工作，以及協調中心推行日常活動。需輪班。

- (c)【職位編號：WMII - TMIE】(於屯門區工作)

負責單位庶務清潔工作、協助工場殘疾人士之工作訓練及活動。如具相關復康工作經驗者優先考慮。需輪班及外勤。

上述 34(a)-(c)項，應徵者須小學畢業。薪酬每月\$13,730起。

35.助理活動工作員【職位編號：PWR - LDAH】(於黃大仙區工作)

應徵者須具中三程度或同等學歷。負責協助智障人士日常起居生活，協助推行各項小組活動及個別發展計劃。如具相關工作經驗者優先考慮。需輪班。薪酬每月\$12,915。

以上職位均以合約條款聘用，有意者請繕履歷電郵至 recruit@naac.org.hk 或郵寄以下地址：

職位編號	單位	中心地址
1,2	CHEM / OTEM	☆Interested applicants please send CV to recruit@naac.org.hk or by post to : Service Supervisor 26/F, Lancashire Centre, 361 Shau Kei Wan Road, Hong Kong

5,7,11,12,14a, 15a,16a,17,19,21, 25,27,34a	FALD	新界葵涌大蒸場路 5 號執行幹事收。 ☆設有專車在美孚港鐵站接載員工、特別津貼及交通津貼。
3,9,13a,14b,16b, 18,20,22,26,28,29	HMM	新界沙田亞公角山路 45 號執行幹事收。 ☆設有交通津貼及特別津貼。
14c,15b,30,35	LDAH	九龍黃大仙下邨 2 期龍禧樓地下 C 翼 1-9 室服務單位主任收。
14d,16c,16d,23, 32,34b	SHCA	九龍何文田冠暉苑高暉閣四至五樓服務單位主任收。
33	SSS	九龍深水埗窩仔街 100 號石硤尾邨服務設施大樓一樓服務督導主任收。
6,15c	TCIS / TCIS(FAM)	新界大嶼山東涌逸東邨 2 號停車場一樓執行幹事收。
15d	TCJA	新界大嶼山東涌逸東邨 2 號停車場一樓執行幹事收。
14e	TIHC	新界屯門友愛邨愛德樓地下 106-108 室服務單位主任收。
14g,24b,34c	TMIE	新界屯門蝴蝶邨蝶意樓地下服務單位主任收。
8,10,13b,14h,15e	TOHC	新界屯門大興邨興平樓地下 29-32 號服務單位主任收。
4	TPIS	新界大埔富亨邨富亨鄰里社區中心一樓執行幹事收。
31	WEM	新界荃灣楊屋道 1 號地下 A 室服務單位主任收。
14f,24a	WIHC	九龍黃大仙橫頭磡邨宏耀樓 G01 號服務單位主任收。

申請人所提供之全部資料，絕對保密及只作招聘之用；申請人如在一個月內仍未獲通知約見，即作落選論，恕不另函通知，其資料亦會於職位確定人選後三個月內被銷毀。因應「性罪行定罪紀錄查核」機制已實施，本會將會要求有關職位的準僱員進行性罪行定罪紀錄查核的申請。